

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Wireless door bell
Modell No.:	DB 20X0AC (X=1-9) DB 21X0AC (X=1-9)

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2014/53/EU	Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment (RED)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 62479:2010	ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1 (2012-05)	ETSI EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)
ETSI EN 300 220-2 V2.4.1 (2012-05)	

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): R011508598H, R011508598T, R011508598E

Name and Adress of the issuing institution: Shenzhen Anbotek Compliance Laboratory Limited

Date of issue: 11.09.2015., 11.09.2015., 11.09.2015.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 24

Győr, 07.02.2024.

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
9027 Győr, Gesztenyefa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

Proizvođač:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Bežično kućno zvono Šifra proizvoda: DB 20X0AC (X=1-9) DB 21X0AC (X=1-9)
--

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)
2014/53/EU	Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (RED)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 62479:2010	ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1 (2012-05)	ETSI EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)
ETSI EN 300 220-2 V2.4.1 (2012-05)	

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **R011508598H, R011508598T, R011508598E**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Shenzhen Anbotek Compliance Laboratory Limited**

Datum izdavanja: **11.09.2015., 11.09.2015., 11.09.2015.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **24**

Győr, 07.02.2024.

Ime i zvanje: Ujvári Márta
Direktor



Акционарско друштво за испитивање квалитета KVALITET Ниш
Акционарско друштво за испитивање квалитета KVALITET Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



ПОТВРДА О УСАГЛАШЕНОСТИ - РИТТО
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE

Број: П1624022300
No.

Подносилац захтева: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 СУБОТИЦА
ЈОВАНА МИКИЋА 56

Врста опреме: БЕЖИЧНО КУЋНО ЗВОНО
Equipment category:

Ознака типа/модела: DB 20x0AC (x=1-9)
Equipment type/model: DB 21x0AC (x=1-9)

Робна марка:
Equipment trademark:
Произвођач: Somogyi Elektronik Kft.
Manufacturer: МАЂАРСКА

Вреднована документација: Evaluated documentation:

Лабораторија/
испитни извештај: Bezbednost/Safety: Shenzhen Anbotek Compliance Laboratory Limited.:
R011508598H, 11.09.2015./
Laboratory/
Test report: ЕМК/EMC: Shenzhen Anbotek Compliance Laboratory Limited.:
R011508598E, 11.09.2015./
RiTTo/R&TTE: Shenzhen Anbotek Compliance Laboratory Limited.:
R011508598T, 11.09.2015./

На основу горе наведене документације утврђено је да горе наведена опрема задовољава захтеве 'Правилника о радио опреми и телекомуникационој терминалној опреми' (Сл. гласник РС, 11/2012).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Настале промене у спецификацији, типу/моделу, компонентама, електричним карактеристикама опреме који утичу на усаглашеност са наведеним Правилником морају се пријавити "Квалитет"-у а.д. Ниш.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Прво издавање Потврде за наведену опрему: 09.02.2021. број Потврде: П1621020700

Генерални директор

Место и датум издавања: Важи до:
Place and date: Valid until:
Ниш, 09.02.2024. 08.02.2027.



Владимир Вукашиновић, дипл.инж.

Овај документ важи само за производе који су издати са произвођачима који су били предмет вредновања.

Бул. Светог Цара Константина 82-86, Ниш 18000, Србија, Тел: (018)550-766, 550-624, 550-068
office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Wireless door bell
Modell No.:	DB 20X0AC (X=1-9) DB 21X0AC (X=1-9)

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2014/53/EU	Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment (RED)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 62479:2010	ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1 (2012-05)	ETSI EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)
ETSI EN 300 220-2 V2.4.1 (2012-05)	

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): R011508598H, R011508598T, R011508598E

Name and Adress of the issuing institution: Shenzhen Anbotek Compliance Laboratory Limited


Date of issue: 11.09.2015., 11.09.2015., 11.09.2015.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 21

Győr, 04.02.2021.

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
9027 Győr, Gesztenyefa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

Proizvođač:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Bežično kućno zvono Šifra proizvoda: DB 20X0AC (X=1-9) DB 21X0AC (X=1-9)
--

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)
2014/53/EU	Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (RED)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 62479:2010	ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1 (2012-05)	ETSI EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)
ETSI EN 300 220-2 V2.4.1 (2012-05)	

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **R011508598H, R011508598T, R011508598E**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Shenzhen Anbotek Compliance Laboratory Limited**

Datum izdavanja: **11.09.2015., 11.09.2015., 11.09.2015.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

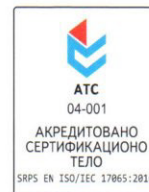
Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **21**

Győr, 04.02.2021.

Ime i zvanje: **Ujvári Márta**
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RiTTo
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE

Broj: **P1621020700**
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Vrsta opreme: BEŽIČNO KUĆNO ZVONO
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: DB 20x0AC (x=1-9)
Equipment type/model: DB 21x0AC (x=1-9)

Robna marka:
Equipment trademark:

Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft.
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Laboratorija/ispitni izveštaj: Bezbednost/Safety: Shenzhen Anbotek Compliance Laboratory Limited.:
R011508598H, 11.09.2015./
EMK/EMC: Shenzhen Anbotek Compliance Laboratory Limited.:
R011508598E, 11.09.2015./
Laboratory/Test report: RiTTo/R&TTE: Shenzhen Anbotek Compliance Laboratory Limited.:
R011508598T, 11.09.2015./

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteve 'Pravilnika o radio opremi i telekomunikacionoj terminalnoj opremi' (Sl. glasnik RS, 11/2012).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 09.02.2021.
Place and date:
Važi do: 08.02.2024.
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.